

Section I (continued)

Part B – 10 marks

Attempt Questions 5–6

You will hear TWO texts. Each text will be read twice. The question for each text will be read once in ENGLISH and once in MODERN HEBREW before the first reading of the text. There will be a pause after the first reading in which you may make notes. However, you may make notes at any time. You will be given adequate time after the second reading to complete your answer. Answer the questions in MODERN HEBREW in the spaces provided. You may proceed to Section II as soon as you have finished Question 6.

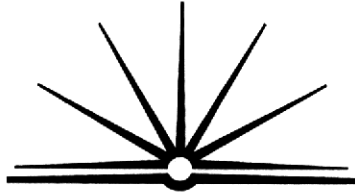
In your answers you will be assessed on how well you demonstrate:

- capacity to understand general and specific aspects of texts by identifying and analysing information
- capacity to convey the information accurately and appropriately

	Marks	Candidate's Notes
Question 5 (4 marks)		
(a) What best describes the reasons people visit the area? מהי הסיבה העקרית שבגללה מגיעים אנשים לאזור?	1	
(A) To swim in the Dead Sea <input type="checkbox"/>		
(B) For shopping and entertainment <input type="checkbox"/>		
(C) To bathe in the hot springs <input type="checkbox"/>		
(D) For the warm weather in the desert <input type="checkbox"/>		
(b) What makes this item newsworthy? מדוע היתה הכתבה הזאת בחדשות?	1	
.....		
(c) Why does the speaker ask the following question? מה הם עושים שם באמצע המדבר? מדוע שואל קורא החדשות את השאלה הבאה? מה הם עושים שם באמצע המדבר?	2	
.....		
.....		
.....		
.....		

Question 6 (6 marks)	Marks	Candidate's Notes
(a) What do we learn about Binyamin from the text? מה אפשר ללמוד על בנימין מן הקטע?	2	
(b) How has kibbutz life changed over the years according to the text? איך השתנו החיים בקיבוץ במשך השנים לפי הקטע?	4	

You may now proceed to Section II



BOARD OF STUDIES
NEW SOUTH WALES

2002

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION**

Modern Hebrew Continuers

**(Section I — Listening and Responding
Part A and Part B)**

Transcript

Familiarisation Text

- שלום. שמי אביבה דורון. אמרו לי בלישכת העבודה להתקשר אליך בקשר למשרת מזכירה.
- יפה, האם תוכלי לבוא לראיון?
- בוודאי. תקבע לי, בבקשה, יום ושעה.
- ביום שני הבא, בשעה עשר בבוקר, יהיה לך נוח?
- כן. בסדר גמור.
- רשמתי לפני: אביבה דורון, יום ב' 3/1, שעה 10:00. להתראות אביבה.
- תודה.
- תודה, אשמח מאוד לראות אותך במשרדי, להתראות.
- להתראות.

Section I — Listening and Responding

Part B

Question 5

חדשות

אתמול נפתח עוד מלון בלב המדבר, מלון "הילטון". המלון הזה הוא אחד מתוך כמה מלונות גדולים ומודרניים שנפתחו אחד אחרי השני באזור ים המלח.

מה הם עושים שם באמצע המדבר? במקום שהוא רחוק מערים גדולות, ממרכזי קניות וממקומות בידור? זאת שאלה שכולנו שואלים.

ממשרד התיירות נמסר שמספר התיירים מהארץ ומחו"ל שמגיעים לשם הולך וגדל מדי שנה - כל זה בגלל מעיינות המים החמים שנמצאים שם.

אנשים חולים מכל העולם באים למעיינות האלה, כי יש במים הרבה מינרלים שטובים לבריאות.

הם באים בחורף, כי בחורף יש במדבר שמש נעימה. הם רואים את המדבר ושומעים את השקט.

Question 6

שלום, שמי דנה אביב. היום אדבר עם בנימין חבר קיבוץ ותיק.

דנה בנימין, האם לדעתך יש הבדלים בין החיים בקיבוץ בעבר לבין החיים בקיבוץ כיום?

בנימין בוודאי. הקיבוץ של היום הוא הרבה יותר גדול ואין בו את האינטימיות שהיתה לנו כשמספר החברים בו היה ממש קטן. היו בו הרבה צעירים לא נשואים והיו הרבה חלומות...

חיינו בלי רומנטיקה, בלי אהבה ובלי המשפחה הקרובה.

דנה מה? לא היו משפחות בקיבוץ?

בנימין לא היו משפחות רבות. היתה חברות נהדרת, עבדנו ביחד, אכלנו ביחד, היינו כל היום ביחד ועזרנו אחד לשני כל הזמן. גם כשנולדו ילדים, כולם עזרו לגדל את הילדים שגרו בבתי-ילדים.

היינו אנשים צעירים בלי רכוש והקיבוץ היה הכל בשבילנו. הקיבוץ היה הבית שלנו והמשפחה שלנו. הכל היה שייך לקיבוץ. לא חיפשנו חיים אחרים מחוץ לקיבוץ.

דנה זה ממש לא נורמלי. כל האנשים רוצים רומנטיות ואהבה.

בנימין נכון, במשך הזמן המציאות שינתה את האידיאלים. חברי הקיבוץ התחתנו, נולדו להם ילדים, המשפחות גדלו והאמהות לא הסכימו שהילדים שלהם יגורו מחוץ לבית, בבית הילדים. עכשיו הילדים הצעירים גרים עם ההורים שלהם.

דנה בקיבוצים של היום יש משפחות גדולות מאוד. יש אנשים צעירים וזקנים, חזקים וחלשים, בריאים וחולים, האם עדיין יש שוויון בין כולם?

בנימין זאת באמת שאלה טובה. היום יש בעיות עם זה. הקיבוץ הוא כבר לא כמו שהיה פעם. הקיבוץ אולי טוב רק למשפחות גדולות אבל לא לאנשים צעירים ולא נשואים, וזה חבל מאוד. היו זמנים...

דנה תודה בנימין.